

*La Sardegna più genuina*

# Autunno in Barbagia

3 Settembre - 18 Dicembre 2022



Sagra delle castagne e  
delle nocciole.  
Edizione "Speciale 50"

# Aritzo

29 e 30 ottobre

# Aritzo

Arroccato ai primi contrafforti del massiccio del Gennargentu, il paese di Aritzo è attorniato da paesaggi di incantevole bellezza ricchi di fresche sorgenti. L'area abbonda di boschi di noccioli e di castagni dal cui legno si producono i rinomati manufatti dell'artigianato locale che rappresenta ancora oggi un'importante attività economica. Tra le attività produttive che segnarono la storia del paese vi è quella del commercio della neve raccolta dai "niargios" e conservata nelle "domos de su nie", le "case della neve". Molti di questi pozzi erano ancora utilizzati fino alla prima metà del Novecento per la produzione del tipico dolce di Aritzo: sa Carapigna, un delicato sorbetto al limone confezionato lavorando limone, zucchero e acqua nelle apposite sorbettiere refrigerate con la neve raccolta dalle "domos de su nie". Ancora oggi questo prodotto della gastronomia locale è presente nelle sagre e nelle feste più importanti dell'Isola. Il grazioso centro storico conserva le tipiche case in scisto e fango con i lunghi balconi in legno, opera di abili artigiani locali che hanno fatto dell'intaglio una vera e propria arte. Tra le antiche abitazioni vi è l'edificio settecentesco delle vecchie carceri spagnole ed è caratterizzato da un sottopassaggio a sesto acuto chiamato "sa bovida" (la volta) da cui deriva il nome delle prigioni. All'interno vi sono le antiche celle ora utilizzate come spazi espositivi per l'allestimento di "Bruxas", una mostra dedicata alla magia e alla stregoneria, che comprende una sezione relativa all'Inquisizione in Sardegna tra XV e XVII secolo.

*Lying on a valley at the foot of Gennargentu mountains, the town of Aritzo is surrounded by landscapes of fascinating beauty and rich in fresh water sources. In this area are many hazelnut and chestnut trees whose wood is used to produce the wellknown local handicrafts which represent an important economic business yet today. Among the production activities which have marked the history of this place, we mention the trade of the snow collected by the so-called "niargios" and kept in the "domus de su nie", which means the "snow houses". Many of these wells were used until the first half of the 20th century for the production of the traditional Aritzo sorbet: sa carapigna, a delicate lemon sorbet made with lemon, sugar and water in special sorbettiere which are refrigerated with the snow collected from the "domos de su nie". Still today, this product from the local gastronomy is served at the most important festivals and events of the Island. The pretty town center preserves its typical houses made of schist and mud and long wooden balconies, work of the skilled local artisans who turned carving into a real art. Among these ancient houses there is a 18th century building from the old Spanish prisons, characterized by a pointed-arch underpass called "sa bovida" (the vault) from which the prison's name comes. Inside, the ancient cells are now used as exhibition spaces during "Bruxas", a show dedicated to magic and witchcraft, which includes a section on the Inquisition period in Sardinia between 15th and 17th century.*



## Sabato 29 ottobre:

**ore 09:00:** Partenza escursione e tour in fuoristrada ai castagneti secolari di Geratzia

**ore 10:00:** Apertura degli stand dell'artigianato e dell'enogastronomia

**ore 10:15:** "Dipingi Aritzo": concorso di pittura

**ore 16:30:** Distribuzione gratuita di caldarroste e degustazione del vino novello | **Centro storico**

**ore 18:00:** Degustazione birra artigianale alle castagne | **Centro storico**

**ore 18:30:** Premiazione del concorso di pittura | **Sala consiliare del Comune**

**ore 19:00:** Apertura dell'itinerario gastronomico, con piatti a base di castagne

**ore 19:00:** Musica dal vivo itinerante

**ore 22:00:** Spettacolo musicale



## **Domenica 30 ottobre:**

**ore 09:00:** Apertura degli stand dell'artigianato e dell'enogastronomia

**ore 10:30:** Distribuzione gratuita di caldarroste e degustazione del vino novello | **Centro storico**

**ore 10:45:** Esibizione della "Seui Street Band" per le vie del paese

**ore 13:30:** Aritzo in festa "Speciale 50". Evento di musica, tradizioni e spettacolo, con Giuliano Marongiu

**ore 19:00:** Termine della manifestazione

## **Info:**

Comune di Aritzo

tel. 078462721 – 333/5278984 –  
328/2721212 – 338/8504651,

e-mail: [info@comune.aritzo.nu.it](mailto:info@comune.aritzo.nu.it)





## Saturday 29 October:

**09.00 am:** Guided 4WD excursion to the woods of Geratzia, with its old-growth chestnut trees

**10.00 am:** Opening of the stands of handicraft and food and wine products  
**10.15 am:** "Dipingi Aritzo": painting contest

**4.30 pm:** Free tasting of chestnuts and young wine | [Old town centre](#)

**6.00 pm:** Tasting of craft beer and chestnuts | [Old town centre](#)

**6.30 pm:** Award ceremony of the painting contest | [Sala consiliare del Comune](#)

**7.00 pm:** Starting of the culinary tour with chestnut-based courses

**7.00 pm:** Itinerant live music

**10.00 pm:** Music show



## Sunday 30 October:

**09.00 am:** Opening of the stands of handicraft and food and wine products

**10.30 am:** Free tasting of chestnuts and young wine | Old town centre

**10.45 am:** Performance of the “Seui Street Band” through the streets of the town

**1.30 pm:** Aritzo celebrates the 50th edition: “Speciale 50”. Music, traditions and entertainment with Giuliano Marongiu

**7.00 pm:** Closing of the event

## Info:

Comune di Aritzo

tel. 078462721 – 333/5278984 –  
328/2721212 – 338/8504651,

e-mail: [info@comune.aritzo.nu.it](mailto:info@comune.aritzo.nu.it)

*La Sardegna più genuina*

# Autunno in Barbagia

3 Settembre - 18 Dicembre 2022



## SETTEMBRE

3/4 Bitti  
10/11 Oliena, Sarule  
17/18 Dorgali, Orani, Teti  
24/25 Austis

## OTTOBRE

1/2 Lula, Meana Sardo, Orotelli  
8/9 Gavoi, Lollove, Tonara  
15/16 Onani, Orgosolo  
22/23 Belvi, Sorgono  
29/30 Aritzo, Ottana  
29/30/31/1 nov Desulo

## NOVEMBRE

4/5/6 Ovodda, Mamoiaida  
12/13 Nuoro, Tiana  
19/20 Atzara  
26/27 Ollolai

## DICEMBRE

3/4 Gadoni, Oniferi  
8/9/10/11 Fonni  
10/11 Ortueri  
17/18 Olzai, Orune

